Chapter 7

Steuen being permitted to answer, beginning at Abraham, sheweth that God was with their Fathers both in other places, and also long before the Temple, 48. and that after it was built, it could not be (as they grosly imagined) a house for God to dwel in. 51. Then he inueigheth against their stifneckednes, and telleth them boldly of their traiterous murdering of Christ, as their Fathers had done his Prophets afore him. 54. Whereat they being wood, he seeth Heauen open, and IESVS there in his Diuine Maiestie. 57. Whereat they become more mad, so that they stone him to death (Saul consenting) he commending his soul to IESVS, & humbly praying for them.

Gen. 12, 1.

nd the cheefe Prieft faid: Are thefe things fo? ² Who faid: Ye men, Brethren and Fathers, heare. The God of glorie appeared to our

Father Abraham when he was in Mesopotamia, before that he abode in Charan, 3 & faid to him: Goe forth out of thy countrie, and out of thy kinred, & come into a land that I shal shew thee. 4 Then went he forth out of the land of the Chaldees, and dwelt in Charan. And from thence, after his father was dead, he translated him into this land wherein you doe now dwel. ⁵ And he gaue him no inheritance in it, no not the pase of a foot: and he promifed to give it him in pofferfion, and to his feed after him, when as he had no child. 6 And God fpake to him: That his feed shal be a feiourner in a ftrange countrie, and they shal fubdue them to feruitude, and shal euil intreat them foure hundred yeares: 7 and the Nation which they shal ferue, wil I judge, faid God. And after these things they shal goe forth and shal serue me in this place.

Gen. 15, 13.

λατρεύσευσι

λα τρεσσεσσί

Gen. 17. ⁷ And he gaue him the testament of circumcission, Gen. 21. and so he begat Isaac, and circumcised him the eight Gen. 25. day: and Isaac, Iacob: and Iacob, the twelve Patri-Gen. 29. arches. ⁸ And the Patriarches through emulation, fold

30. 35.

Gen. 37.

Iofeph into Ægypt. And God was with him: 9 and deliuered him out of all his tribulations. And he gaue him Gen. 41. grace and wifedom in the fight of Pharao the King of Ægypt, and he appointed him Gouernour ouer Ægypt and ouer al his house. ¹⁰ And there came famin vpon al Ægypt and Chanaan, and great tribulation: and our Fathers found no victuals. 11 But when Iacob had heard Gen. 42. that there was corne in Ægypt; he fent our Fathers first: 12 and at the fecond time Iofeph was known of his Gen. 45. brethren, and his kinred was made knowen vnto Pharao. ¹³ And Iofeph fending, called thither Iacob his father Gen. 46. and al his kinred in feuentie fiue foules. ¹⁴ And Iacob defcended into Ægypt: and he died, and our Fathers. Gen. 49. Gen. 50. ¹⁵ And they were ^{a)}tranflated into Sichem, and were laid in the fepulchre that Abraham bought for a price Gen. 23. Ios. 24. of filuer of the fonnes of Hemor the fonne of Sichem. ¹⁶ And when the time drew neere of the promife which God had promifed to Abraham, the people in-Exod. 1, 7. creafed and was multiplied in Ægypt, ¹⁷ vntil an other King arofe in Ægypt, that knew not Iofeph. 18 This fame circumuenting our ftocke, afflicted our Fathers, that they fhould expose their children, to the end they might not be kept aliue. 19 The fame time was Moyfes borne, and he was acceptable to God; who was nourifhed

Exod. 2, 2. might not be kept aliue. ¹⁹ The fame time was Moyfes borne, and he was acceptable to God; who was nourifhed three moneths in his fathers house. ²⁰ And when he was exposed, Pharaos daughter tooke him vp, and nourished him for her owne sonne. ²¹ And Moyfes was instructed in all the wisedom of the Ægyptians: and he was mightie Exo. 2, 11. in his wordes and workes, ²² And when he was fully of

Exo. 2, 11. in his wordes and workes. ²² And when he was fully of the age of fourtie yeares, it came to his mind to vifite his brethren the children of Ifraël. ²³ And when he had feen one fuffer wrong, he defended him: and ftriking the Ægyptian, he reuenged his quarel that fufteined the

a Translation of Saints bodies agreable to nature and Scripture. And the defire to be buried in one place more then an other (which the holy Patriarches also had Gen. 49, 29. Gen. 50, 24. Hebr. 11, 22.) hath sometime great causes. Aug. de Cur. pro mort. c. 1. & vlt.

Exo. 2, 13.

²⁴ And he thought that his brethren did vnderftand that God by his hand would faue them: but they vnderftood it not. ²⁵ And the day following he appeared to them being at ftrife: and he reconciled them vnto peace, faying: Men, ye are brethren, wherfore hurt you one another? ²⁶ But he that did the iniurie to his neighbour, repelled him, faying: Who hath appointed thee prince and judge ouer vs: ²⁷ What, wilt thou kil me, as thou didft yefterday kil the Ægyptian? ²⁷ And Moyfes fled vpon this word: and he became a feiourner in the land of Madian, where he begat two fonnes. 28 And after fourtie yeares were expired, there appeared to him in the defert of mount Sina an Angel in the fire of the flame of a bush. ²⁹ And Moyses seeing it, marueled at the vifion. And as he went neere to view it, the voice of our Lord was made to him: 30 I am the God of thy fathers: the God of Abraham, the God of Isaac, and the God of Iacob. And Moyfes being made to tremble, durft not view it. ³¹ And our Lord faid to him: Loofe of the shoe of thy feet: for the place wherein thou ftandest, is •holy ground. ³² Seeing I have feen the affliction of my

Exod. 3, 2.

hath appointed thee Prince and Captaine? him God fent Prince & a)redeemer with the hand of the Angel that appeared to him in the bush. ³³ He brought them forth doing wonders and fignes in the land of Ægypt, and in the redde fea, and in the defert fourtie yeares. ³⁴ This is that Moyfes which faid to the children of Ifraël: A Prophet wil God raise vp to you of your owne brethren, as my felf: him you shal heare. ³⁵ This is he that was in the affemblie in the wildernesse, with the Angel that spake to him in Mount Sina, and with our Fathers: who

people which is in Ægypt, and I have heard their groning and am defcended to deliver them. And now come,

³² This Moyfes, whom they denied, faying: VVho

and I wil fend thee into Ægypt.

Exo. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 37.

Exo. 16.

Deu. 18.

Exo. 19, 3-19.

received the wordes of life to give vnto vs. ³⁶ To whom

^a Chrift is our Redeemer, and yet Moyfes is here called redeemer. So Chrift is our Mediatour & Aduocat, and yet we may have Saints our inferiour mediatours & aduocates also. See *Annot. 1. Io. 2, 1.*

Exo. 32, 1.

λατρεύειν

our Fathers would not be obedient: but they repelled him, and in their harts turned away into Ægypt, ³⁷ faying to Aaron: Make vs Goddes that may goe before vs. For this, Moyfes that brought vs out of the land of Ægypt, we know not what is befallen to him. ³⁸ And they made a calfe in those dayes, and offered Sacrifice to the Idol, and reioyced in the workes of their owne handes. ³⁹ And God turned, and ^{a)}deliuered them vp to ferue the host of Heauen, as it is written in the booke of the Prophets:

Amos. 5, 25.

Did you offer victims and hoftes vnto me fourtie yeares in the defert, O house of Israël? ⁴⁰ And you tooke vnto you the tabernacle of Moloch, and the starre of your God Rempham, sigures which you made, to adore them. And I wil translate you beyond Babylon.

Exo. 25, 40.
Ios. 3, 14.

40 The tabernacle of teftimonie was among our Fathers in the defert, as God ordained fpeaking to Moyfes, that he should make it according to the forme which he had feen. 41 Which our Fathers with b) Iefus receiving, brought it in also into the possession of the Gentils. Which God expelled from the face of our Fathers, til in the daies of Dauid, 42 who found grace before God, and defired that he might find a tabernacle for the God of Iacob. 43 And Salomon built him a house. 44 But the Highest dwelleth and in houses made by hand, as the Prophet saith: 45 Heauen is my seat: and the earth the soote-stole of my feet. VVhat house wil you build me, saith our Lord, or what place is there of my resting? 46 Hath not my hand made al these things?

Pf. 131, 51. Par. 17.

Act. 17, 25.

Efa. 66, 1.

⁴⁶ You ftiffe-necked and of vncircumcifed hartes and eares, you alwaies refift the holy Ghoft: as your Fathers, your felues also. ⁴⁷ Which of the Prophets did not your Fathers perfecute? And they flewe them that foretold of the comming of the Iust one, of whom now ⁴⁸ you haue been betraiers and murderers: who received the Law by the disposition of Angels, and have not kept it.

^a For a iuft punishment of their former offenses God gaue them vp to worke what wickednes they would them selues, as it is said of the Gentils. *Rom.* 1.

^b This is Iofue fo called in Greeke in type of our Sauiour.

⁴⁹ And hearing thefe things they were cut in their harts, and they gnafhed with their teeth at him. 50 But he being ful of the holy Ghoft, looking ftedfaftly vnto Heauen, a) faw the glorie of God, and IESVS ftanding on the right hand of God. 51 And he faid: Behold I fee the Heauens opened, and the Sonne of Man ftanding on the right hand of God. 52 And they crying out with a loud voice, ftopped their eares, and with one accord ranne violently vpon him. 53 And cafting him forth without the citie they Island him: and the witnesses laid off their garments befide the feet of a yong man that was called Saul. 54 And they ftoned Steuen inuocating, and faying: Lord IESVS, receive my fpirit. 55 And falling on his knees, he cried with a loud voice, faving: b)Lord, lay not this finne vnto them. And when he had faid this, he fel afleepe. And Saul was confenting to his death.

Act. 22, 20.

Annotations

31 Holy ground.) If that apparition of God himfelf or an Angel, could make the place and ground holy, and to be vfed of Moyfes with al fignes of reuerence and feare: how much more the corporal birth, abode, and wonders of the Sonne of God in Iewrie, and his perfonal prefence in the B. Sacrament, may make that countrie and al Chriftian Churches and altars holy? And it is the greateft blindnes that can be, to thinke it fuperfition to reuerence any things or places in refpect of Gods prefence or woderous operation in the fame. See S. Hierom ep. 17. 18. 27. of the holy land.

44 Not in houses.) The vulgar Heretikes alleage this place against the corporal being of Christ in the B. Sacrament & in Churches: by which reason they might have driven him out of al houses, Churches, and corporal places, when he was visible in earth. But it is meant of the Diuinitie only, & spoken to correct the carnal Iewes: who thought God either so to be conteined, compassed, and limited to their Temple, that he could be no where els, or at least that he would not heare or receive mens praiers and

God is not cõteined in place, yet he wil be worshipped in one place more then in another.

^a The comfort of al Martyrs.

b Eusebius Emiffinus faith, whe he praieth for his perfecutours, he promifeth to his worshippers his manifest intercession & suffrages. in ho. S. Steph. & S. Augustine, Si Stephanus sic non orasset, Ecclesia Paulum non haberet. Serm. 1. de S. Stephano.

Sacrifices in the Churches of the Gentils, or elfwhere, out of the faid Temple. And fo as it maketh nothing for the Sacramentaries, no more doth it ferue for fuch as efteeme Churches and places of publike praier no more conuenient nor more holy then any other profane houses or chambers. For though his person or vertue be not limited to any place, yet it pleaseth him condescending to our necessitie and profit, to worke his wonders, and to be worshipped of vs in holy places rather then profane.

53 They ftoned him.) Read a maruelous narration in S. Augustine of one stone, that hitting the Martyr on the elbow rebouded backe to a faithful man that stood neere, who keeping & carying it with him, was by reuelation warned to leaue it at Ancona in Italie: whereupon a Church or Memorie of S. Steuen was there erected, and many miracles done after the said Martyrs body was found out, and not before. Aug. to. 10. fer. 38. de diversis. in edit. Parif.

Relikes.